
ICANN67 | Виртуальный общественный форум – GAC: Обновление PSWG
Среда, 11 марта 2020 г. - с 09:00 до 9:30 CUN

GULTEN TERE:

Привет всем. Доброе утро, добрый день, добрый вечер. Это Гультен Тепе (Gulten Tere) из персонала поддержки ICANN GAC. Добро пожаловать. Это обновление от рабочей группы по общественной безопасности, которое имеет место в среду, 11 марта 2020 года, в 14:00 UTC. Аудио в зале Zoom - на английском языке, чтобы получить доступ к французскому или испанскому аудио, пожалуйста, присоединитесь к потоковым ссылкам, которыми опубликованы на основном веб-сайте ICANN67. Страница повестки дня GAC под каждым заседанием. А также в календарном приглашении, отправленном вам. Мы не будем делать переключку сегодня в интересах времени. Но участие членов GAC будет отмечено и доступно в приложении к коммюнике GAC от ICANN67. И в протоколе GAC. Признавая, что это открытые заседания, и что другие члены сообщества ICANN могут присутствовать, руководство и персонал поддержки GAC призывают всех вас, кто является представителями и наблюдателями GAC, обновить ваше имя участника в Zoom, добавив слово GAC в скобках после вашего имени. Вы можете использовать способ, которым я написала свое имя, в качестве примера.

Это поможет нам определить посещаемость заседаний GAC, вести точные отчеты о посещаемости GAC и упростить очередь для комментариев участников по вопросам во время этого заседания.

Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.

Если вы хотите задать вопрос или сделать комментарий на английском, французском или испанском, введите его в чат, начав и заканчивая предложение вопросительным знаком или комментарием. И, пожалуйста, сделайте их краткими, если это возможно. Вопросы на французском или испанском языках будут переведены на английский язык и зачитаны вслух нашей менеджером по дистанционному участию Джулией Шарволен (Julia Charvolen). Персонал периодически помещает напоминания об этом процессе в чат Zoom. Если вы находитесь в зале Zoom и хотите взять слово, вы также можете поднять руку, и мы будем управлять очередью. Любезное напоминание: пожалуйста, укажите свое имя, когда говорите, не только для целей стенограммы, но и для переводчиков, чтобы идентифицировать вас в потоковом аудио. Пожалуйста, говорите четко и с разумной скоростью, чтобы обеспечить точный синхронный перевод. Наконец, это заседание, как и любая другая деятельность ICANN, регулируется ожидаемыми стандартами поведения ICANN. Я поставлю в чате ссылку на эти стандарты для вашей справки. Итак, с этим я передам слово председателю GAC - Манал.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Спасибо, Гультен. Доброе утро, добрый день и добрый вечер всем и приветствую всех на заседании по обновлению от рабочей группы GAC по общественной безопасности. Это заседание запланировано на полчаса. Таким образом, мы должны закончить в 14:30 UTC или в 9:30 по времени Канкуна. Во время заседания главы рабочей группы по общественной безопасности проинформируют GAC о событиях, произошедших со времени нашей последней

встречи на ICANN66, но также представят нам рабочий план PSWG, извините, на предстоящий 2020–2021 годы. Так как заседание запланировано только на 30 минут позвольте мне передать слово коллегам из PSWG.

LAUREEN KAPIN: Меня слышно?

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Да.

LAUREEN KAPIN: Всем спасибо. Приветствую всех на заседании по обновлению от Рабочей группы по общественной безопасности. Как уже упоминалось, это всего лишь получасовая презентация, поэтому мы оставим вопросы на конец, если будет время, и без дальнейших церемоний я собираюсь начать обновление. Меня зовут Лорин Кейпин (Laureen Kapin), Федеральная торговая комиссия США, где я занимаюсь вопросами защиты потребительской торговли, и я являюсь одной из сопредседателей рабочей группы по общественной безопасности. Итак, на сегодня у нас есть два основных момента, которые мы хотели бы рассказать. Мы хотели бы кратко рассказать вам о нашем плане работы на предстоящий год, и, кстати, это уже часть ваших информационных материалов, так что вы можете детально изучить Рабочий план, проконсультировавшись в своих информационных материалах, хотя сегодня мы немного расскажем об этом, как трейлер. Я вам расскажу, что по темам он похож на наши предыдущие рабочие планы

с точки зрения определения приоритетов в борьбе против злоупотребления DNS и обеспечения эффективного и действенного доступа к данным регистрации доменных имен, но мы более подробно остановились на подкомпонентах этой работы.

Наш второй, наш второй призыв к вам сегодня - действительно попросить вас, как членов GAC, обратиться к вашим органам общественной безопасности и призвать их присоединиться к нам. Мы выполняем работу, которая направлена исключительно на защиту населения от вреда в связи с их деятельностью онлайн и, как мы знаем, эти действия становятся все более и более частыми по все более широкому кругу тем, в том числе очень деликатных, с отчетом о том, как люди тратят свои деньги. Разглашение конфиденциальной информации и предоставление конфиденциальной информации, а также более высокая частота активности онлайн означает более высокий риск пострадать от преступников, которые стремятся украсть у вас ваши с трудом заработанные доллары, поэтому мы действительно выполняем общественную работу. Мы были бы очень благодарны за любую информационно-образовательную работу и поддержку, которые вы можете оказать органам общественной безопасности в вашей юрисдикции, чтобы они присоединились к нам в этой работе. И, пожалуйста, знайте, что вы всегда можете обратиться к любому члену Рабочей группы по общественной безопасности, и мы будем рады связаться с человеком, который может быть заинтересован, и рассказать им, как они могут внести свой вклад, что, кстати, не означает, что они должны приходить на все заседания. Большая часть работы выполняется в режиме онлайн и в межсессионный

период, точно так же, как и выполняет свою работу таким образом. Итак, это две темы, которые мы собираемся обсудить сегодня утром, и без дальнейшего введения я собираюсь попросить перейти к следующему слайду, и вы услышите презентацию от Кэтрин Бауэр Булст (Cathrin Bauer Bulst), моего сопредседателя, а также от Кристофера Льюиса Эванса (Christopher Lewis Evans) для более подробного обсуждения Плана работы. Я сейчас передаю эстафету.

CATHRIN BAUER-BULST:

Спасибо вам всем. Это Кэтрин Бауэр Булст (Cathrin Bauer Bulst) из Европейской комиссии, сопредседатель Лорин. Я просто проведу вас через первую часть слайда и напомню вам кратко о целях Рабочей группы по общественной безопасности, что вы, члены GAC, определили при создании группы. Вы попросили группу сосредоточиться на том, чтобы убедиться, что существует постоянное сравнение устойчивости системы доменных имен к злоупотреблениям и другим нарушениям закона, чтобы убедиться, что органы власти получают достаточную поддержку в их способности расследовать и приписывать преступлениям и инциденты в области кибербезопасности и в основном предпринимать любые действия, необходимые для достижения этих двух целей, включая такие аспекты, как сотрудничество в области политики общественной безопасности с другими частями сообщества ICANN, а также оценка механизмов обеспечения соблюдения ICANN договорных обязательств в отношении их пригодности для достижения этих целей. И мы как раз включили это в наш первый План работы, и он остался с нами сейчас в самой последней итерации.

Рабочий план на 2018–2019 годы, над которым мы сейчас работаем, преобразовал эти задачи в 4 стратегические цели. Первая цель заключалась в разработке возможностей по борьбе со злоупотреблениями DNS и киберпреступности, и мы рассматривали работу по освещению злоупотреблений DNS, освещая на публичных форумах, как решаются проблемы со злоупотреблениями DNS в организации, и работали со сторонами, связанными договорными обязательствами, над улучшением способности обнаруживать и смягчать последствия злоупотребления DNS. Вторая стратегическая цель, которой мы активно занимаемся, заключалась в сохранении и улучшении служб каталогов регистрации доменов. Вы уже слышали об этом вчера, о проводимой работе и о реформе политики WHOIS, поэтому я не буду здесь вдаваться в подробности, просто скажу, что, конечно, это заняло большую часть группы. Третья цель сегодня - это создание эффективной рабочей группы по обеспечению общественной безопасности. Работа довольно трудоемкая и ресурсоемкая, и это то, чего у государственных органов нет. Таким образом, мы настоятельно и постоянно стремимся к тому, чтобы у нас было достаточно рабочей силы, мужчин и женщин, чтобы участвовать во всех необходимых форумах, чтобы фактически выполнять работу между заседаниями и вносить свой вклад в случае необходимости.

Поэтому и настоятельная просьба со стороны Лорин и моя - подумать над тем, чтобы внести свой вклад в эти усилия во имя общественной безопасности и общественных интересов. И четвертой целью активного рабочего плана Рабочей группы по общественной безопасности была необходимость участия в работе

Рабочей группы по общественной безопасности и обеспечение того, чтобы у нас действительно был представительный вклад заинтересованных сторон, чтобы мы не просто представляли несколько стран, но действительно удостоверились, что у нас есть географически наилучшее возможное представительство, какое может быть. И теперь мы отошли от предыдущего плана работы, немного обновили его, и для этого я имею честь передать слово Кристоферу Льюису Эвансу (Christopher Lewis Evans).

CHRIS LEWIS-EVANS:

Большое спасибо. Кристофер Льюис Эванс (Christopher Lewis Evans) из Национального агентства по борьбе с преступностью Великобритании. Как только что сказала Кэтрин, План работы на 2020 -2021 год в общем не очень отличается от предыдущего Плана работы. Итак, как вы можете видеть, мы сохранили стратегические цели 1 и 2, о которых все много слышали, начиная с Монреаля и во время этой виртуальной конференции ICANN, то есть это службы DNS и службы регистрации доменных имен. Затем мы объединили 3 и 4, чтобы просто немного подчеркнуть это, и показать, какой прогресс действительно был достигнут в отношениях с заинтересованными сторонами. Я думаю, что во время обычных конференций ICANN у нас встречи почти со всеми другими группами заинтересованных сторон в ICANN. Но потом, где происходят настоящие изменения - это в деталях, и Фабьен, к счастью, поделился рабочим планом в чате, чтобы вы увидели ссылку PDF в чате. Итак, где это изменилось, мы сделали ICANN намного более подробным и разбили каждую из них на детали.

Основное преимущество для нас в PSWG - это показать, где мы добиваемся прогресса и где мы вносим изменения, и некоторые из них могут быть подчеркнуты с помощью того, сколько разговоров о злоупотреблении DNS говорилось на последних 2 или 3 конференциях ICANN. Так что вы знаете, что это был, очевидно, номер 1 в нашем Плане работы на 2018, 2019 годы. Я думаю, что без взаимодействия с заинтересованными сторонами, что PSWG делает, и вы знаете, с помощью рекомендаций GAC, вы знаете, что это действительно стало главной темой многих разговоров, поэтому возможность правильно зарегистрировать это действительно полезно для привлечения большего внимания со стороны людей PSWG, потому что отчитываться о том, что было сделано, очень сложно, и это очень важный аспект этой работы. Итак, я не буду вдаваться в подробности, потому что их много, но, пожалуйста, изучите заметку в справочных материалах, которые были разосланы по ссылке, которую Фабьен поместил там. И еще одну вещь, которую мы поместили - это ведущие по каждой из тем, так что это поможет вам, если у вас есть вопросы по любому из аспектов, знать, куда направить ваши вопросы. Поэтому очевидно, что мы ожидаем, что это будет одобрено в коммюнике ICANN67 и будет частью этого, поэтому, давайте перейдем к следующему слайду, пожалуйста. И я возвращаю слово Лорин.

LAUREEN KAPIN:

Спасибо. И я кратко расскажу о теме, которая не только была приоритетной для рабочей группы по общественной безопасности, но и была продемонстрирована на многих заседаниях ICANN67 и в межсессионной работе. Это также приоритет для других частей

сообщества, и это большой прогресс. Заседания группы заинтересованных сторон-регистраторов включили эту тему, и они действительно работают над руководством по отчетности о злоупотреблениях в регистраторах, и мы будем искать дополнительную информацию по этому вопросу, которая будет опубликована на этой неделе. И они также работают над стандартной формой для жалоб на злоупотребления, так что мы приветствуем эти события. В понедельник рабочая группа по общественной безопасности встретила с Джейми Хедлундом (Jamie Hedlund), из отдела по соблюдению договорных обязательств, и это была очень продуктивная и конструктивная встреча. Я очень хочу, чтобы люди знали, что в ответ на рекомендацию GAC из Монреаля отдел по контролю исполнения договорных обязательств теперь на своем веб-сайте публикуют информацию о том, как органы общественной безопасности могут подать запрос на информацию о регистрации доменного имени, а также информацию о том, как выяснить к какому регистратору направить запрос. Так что это все очень приятные новости, и еще больше хороших новостей: они также работают над стандартной формой, которая будет использоваться для подачи жалоб на неспособность получить доступ к этой информации если это несовместимо с настоящими требованиями временной спецификации.

Опять же, это очень позитивные события. Если вы не смогли участвовать в заседании с ALAC, посвященном злоупотреблениям DNS, его ключевая часть фактически записана и доступна на YouTube, а ссылка здесь. Я скажу вам, что это отличные слайды и

объяснения того, что такое злоупотребление DNS и как этого можно избежать таким образом, чтобы это было действительно практично и легко для понимания, и я могла бы добавить - довольно занимательно, поэтому я призываю всех вас взглянуть на это. Это действительно отличная работа. И, наконец, также было проведено очередное заседание at large по вопросу о том, есть ли у отдела по контролю исполнения договорных обязательств средства, необходимые для рассмотрения жалоб на злоупотребление DNS. И было несколько конкретных сценариев, которые были заданы отделу по контролю исполнения договорных обязательств, а также у нас был Джеймс Блейдел (James BLADEL) из GoDaddy на этой панели, чтобы представить ситуацию с перспективы регистратора. Опять же, если вы не смогли участвовать в этом заседании, вы можете его посмотреть и послушать, потому что все записано, и я призываю вас сделать это, потому что это не были абстрактные разговоры. Это были разговоры, касающиеся сценариев реального мира, и с этим я передам эстафету моему коллеге Гейбу, чтобы описать следующий слайд, пожалуйста.

GABRIEL ANDREWS:

Благодарю. Это Габриэль Эндрюс (Gabriel Andrews) для записи. Хорошо. Таким образом, продолжается информирование вас о других обсуждениях, связанных со злоупотреблением DNS. Мы хотим выразить поддержку тому, что только что сказала Лорин, в отношении больших заседаний по политике: я действительно хочу повторить, насколько они были продуктивны и насколько хорошо было качество разговоров. Итак, если вы собираетесь выбрать только одно заседание для прослушивания, я бы посоветовал

прослушать заседания at large по вопросам политики в отношении злоупотреблений DNS и соблюдения договорных обязательств. Кроме того, Правление встретилось с несколькими группами интересов, в разговорах с которыми затрагивались злоупотребления DNS, они включают в себя те, что вы видите в списке. SSAC, в частности, всегда имеет отношение к этой теме, но также и RySG, CSG, ALAC, регистраторы и группы регистратур, а также внутри группы заинтересованных сторон регистратур, также вновь состоялось дальнейшее обсуждение в отношении структуры для борьбы со злоупотреблениями DNS, которая была запущена в Монреале.

Я хотел бы представить анекдотическую поддержку усилиям, предпринятым до сих пор. Я отмечаю со времен Монреаля и, по крайней мере, один раз, когда я, как сотрудник правоохранительных органов, связался с одной из подписавших сторон и сослался на нарушение, по которому они заявили, что они будут действовать в рамках, и они предприняли немедленные действия. На самом деле, я не хочу привязывать их к временной шкале, но они предприняли действия в течение 30 минут, и было очень приятно видеть, что за заявлениями действительно стоит содержание и, по крайней мере, этот случайный опыт, и я надеюсь, что эта тенденция будет продолжаться среди тех, кто подписал соглашение о структуре рассмотрения нарушений DNS. Я верю, что этого достаточно. Я не хочу тратить время на каждое заседание. Опять же, идут многочисленные обсуждения злоупотребления DNS повсюду, и некоторым из них еще предстоит встретиться сегодня на заседании Правления ICANN с ALAC, а также с RySG. Все остальное

является исторической справкой, и если вы посмотрите на исторические справки, я могу сказать, что политика at large в отношении соблюдения контрактов в целом была отличной ... шифрование, которое выполнялось в DoH и .DNS, и DNS через TLS, что звучит технически, но они просто объяснили, что это и почему это важно и каково влияние на политику и общественную безопасность, что еще раз [неразборчиво], спасибо.

LAUREEN KAPIN:

Можно перейти на следующий слайд, и мы передадим эстафету Крису?

CHRIS LEWIS-EVANS:

Да. Спасибо. Кристофер Льюис Эванс (Christopher Lewis Evans) для записи. Итак, Габриэль только что упомянул, что со стороны сторон, связанных договорными обязательствами, была проделана большая работа по созданию структур для борьбы со злоупотреблениями DNS, и первая из них, появившаяся незадолго до ICANN66, была добровольной структурой. Я не могу вспомнить, сколько, я думаю, было около 28 к концу ICANN66 регистраторов и регистратур. Сейчас подписано 56 разными регистраторами и регистратурами. Это, очевидно, основа, позволяющая им достигать других или немного более высоких уровней смягчения злоупотреблений, чем, возможно, предпринимаемых в настоящее время, и, как отметил Габриэль, это оказало некоторую дополнительную поддержку членам Рабочей группы по общественной безопасности и другим ... Поэтому мы действительно приветствуем эти продолжающиеся разработки. И, вы знаете, шаги, предпринимаемые сторонами, связанными договорными

обязательствами, для решения проблемы злоупотребления DNS. И, очевидно, мы с нетерпением ждем момента, когда это число будет намного выше 56. В связи с этим я думаю, что это был февраль. Просто, немного отвлекаясь - объявление .com для RA о письме о намерениях, которое было подписано вместе с ним. Там есть определенные заседания, которые очень важны для злоупотребления DNS, поэтому письмо о намерениях связывает их с определенным аспектом, где это обеспечивает стабильность и устойчивость безопасности для DNS, а затем работает с ICANN, чтобы использовать различные методы DNS для выявления злоупотреблений. Мы думаем, что это очень важно, потому что .com - это примерно 70% всех доменов gTLD, так что вы знаете, влияние на этот масштаб действительно очень важно. Для защиты DNS в целом. А потом я вернусь к Лорин для взаимодействия с Правлением по вопросам злоупотребления DNS. Спасибо.

LAUREEN KAPIN:

Благодарю. Нет, слишком быстро. Вернитесь к последнему слайду. Спасибо, это как раз последний пункт на этом слайде. Я хочу подчеркнуть, что это было взаимодействие как с сообществом, так и с Правлением по этому вопросу, и я хотела бы выделить две вещи. Между Группой интересов коммерческих пользователей и Правлением ICANN 12 февраля состоялся очень насыщенный содержанием разговор, который действительно был посвящен злоупотреблениям DNS. И опять же на ту же тему, которая была предметом предыдущего заседания с ALAC о том, имеет ли отдел ICANN по контролю исполнения договорных обязательств необходимые инструменты и причина, по которой я хочу выделить

это письмо, заключается в том, что многие вопросы, поднятые в этом письме, на самом деле также были затронуты в рекомендациях GAC, и одним конкретным примером является требование в соглашении с регистраторами для регистраторов предпринимать разумные и быстрые шаги расследовать и соответствующим образом реагировать на любые сообщения о злоупотреблениях. Группа интересов коммерческих пользователей обратилась с просьбой предоставить дополнительные указания по этому вопросу, и я отмечу, что GAC выразил мнение по этому поводу, указав, что это требование разумных и быстрых шагов для расследования и принятия соответствующих мер вполне приемлемо, если это выполняется, но чего в контракте не хватает - это последствий для невыполнения этих действий, и фактически ответ Правления это признает.

Правление говорит, что Соглашение об аккредитации регистраторов не определяет с какой-либо конкретностью, что означают разумные и быстрые шаги для расследования и принятия соответствующих мер. И причина, по которой я указываю на это, заключается в том, что этот разговор, который я рекомендую вам прочитать полностью, действительно подчеркивает, что существуют условия, в которых текущие условия контракта просто не имеют специфики и последствий, на которые можно надеяться, когда дело доходит до злоупотреблений DNS. Итак, я рекомендую, чтобы люди посмотрели, внимательно почитали этот разговор, также я бы хотела подчеркнуть, что ALAC предоставил некоторые очень конкретные рекомендации по злоупотреблению DNS только в конце прошлого года, и 24 декабря, где также содержатся

некоторые очень полезные перспективы. Следующий слайд, пожалуйста. И я передам эстафету моему коллеге Яносу.

JANOS DRIENYORSKI:

Спасибо также от Европейской комиссии. Учитывая время, я буду очень краток. Таким образом, анализ SSR2 является обязательным согласно Уставу ICANN и был представлен для отчета, который был представлен для общественного обсуждения 24 января этого года. А срок предоставления комментариев был продлен до 20 марта. Выводы и рекомендации проекта отчета делятся на 2 основные категории. Одна из них - существующие рабочие потоки, а другой - новые рабочие потоки. Что касается существующих рабочих потоков, то ряд рекомендаций отчета, относящихся к злоупотреблению DNS, входят в сферу действия Плана работы PSWG на 2020 г., 2021 г. и согласуются с рекомендациями анализа CCT, а также с предыдущим вкладом GAC, касающимся определения злоупотребления DNS, несовершенства отчетности по злоупотреблениям, новых положений контракта или эффективности соблюдения и исполнения договорных обязательств. Что касается новых рабочих потоков, то в отчете предлагается несколько рекомендаций, указывающих на новые рабочие потоки, также определенные в рабочем плане PSWG, такие как включение ccTLD в усилия по смягчению злоупотреблений DNS и расследование последствий использования DNS для таких DNS, как DNS. .. и DNS через DLS. В отчете также рассматривается, в основном, анализ SSR1, проведенный в 2012 году. И обнаруживается, что из 28 рекомендаций SSR1 предыдущие рекомендации не были выполнены в полном объеме, что означает, что 26 были выполнены

частично, а 2 не были выполнены вообще, и обнаружили, что 7 рекомендаций по-прежнему актуальны. Они остаются актуальными. Таким образом, PSWG считает, что многие из рекомендаций имеют высокий приоритет, и в настоящее время готовит проект предложения и комментарии GAC, которые должны быть представлены, как я уже упоминал, 20 марта. 2020. Спасибо.

LAUREEN KAPIN:

Огромное спасибо. Я хочу поблагодарить моих коллег, потому что мы на самом деле закончили на минуту раньше и даже со временем для введения, мы намного опережаем график. Но я оставляю на усмотрение Манал, есть ли время задать вопросы, и я хочу поблагодарить всех за внимание, за поддержку нашей работы, а также за весь вклад и поддержку, которые вы нам оказываете. Мы очень ценим это.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо Лорин, Кэтрин, Крис, Габриель и Янос, очень лаконичный и точный отчет, и спасибо за то, что вы довели все действия, связанные со злоупотреблением DNS, до сведения GAC. Это тема, представляющая интерес для GAC. А также план работы, я думаю, мы готовы принять его в нашем коммюнике. Я на этом останавлиюсь и смотрю, есть ли какие-либо комментарии от коллег GAC, прежде чем мы завершим. Есть комментарии или вопросы? Ладно. Если нет, то мы как раз вовремя. Еще раз большое спасибо за отличную презентацию, и я благодарю моих коллег из GAC. На этом завершается обновление рабочей группы GAC по общественной безопасности. Наше следующее заседание должно начаться немедленно, но надеюсь за ваше терпение в течение

минуты или около того, чтобы подготовиться к остановке записи этого заседания и началу следующего заседания. Всем спасибо. Пожалуйста, оставайтесь в зале Zoom.

[КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ]